

# Psa

## Chapter 143

Chinese (Simplified) Interlinear  
Reference: Chinese Union Simplified

מְזִמּוֹר מִדָּוִד לְדָוִד וַיְהוָה שָׁמַע תְּפִלָּתִי הַאֲזִינָה אֶל-תַּחֲנוּנֵי בְּאִמְנַתְךָ עֲנֵנִי  
诗篇 属大卫的 耶和華 听 我的祈祷 求听 向- 我的恳求 在你的信实中 回答我  
H4210 H1732 H3068 H8085 H8605 H0238 H0413 H8469 H0530

בְּצִדְקַתְּךָ:  
-在你的公义中  
H6666

(大卫的诗。) 耶和華啊，求你听我的祷告，留心听我的恳求，凭你的信实和公义应允我。

וְאַל-תְּבוֹא בְּמִשְׁפַּט אֶת-עַבְדְּךָ כִּי לֹא-יִצְדַּק לְפָנֶיךָ כָּל-חַי  
-和不要- 你来 在审判中 你的仆人 因为 不- 称义 在你面前 所有- 活的  
H0408 H0935 H4941 H0854 H5650 H3808 H6663 H6440 H3605

求你不要审问仆人；因为在你面前，凡活着的人没有一个是义的。

כִּי רָדַף וְאוֹיֵב נַפְשִׁי דָכָא לְאָרֶץ חַיָּתִי הוֹשִׁיבֵנִי בְּמַחְשָׁכִים כְּמֵתִי עוֹלָם:  
因为 追了 我的魂 他压碎了 对地 我的生命 他在幽暗处 如死人- 永远的  
H7291 H0341 H5315 H1792 H0776 H3427 H4285 H4191 H5769

原来仇敌逼迫我，将我打倒在地，使我住在幽暗之处，像死了许久的人一样。

וַתִּתַּעַף וַתִּתְעַף עָלַי רוּחִי בְּחֻכִּי יִשְׁתּוּמָם לִבִּי:  
-和晕过了 在我上面 我的灵 在我里面 惊呆了 我的心  
H7307 H8432 H8074

所以，我的灵在我里面发昏；我的心在我里面凄惨。

זָכַרְתִּי וַיָּמִים מִקֶּדֶם הִגִּיתִי בְּכָל-פְּעֻלָּתְךָ בְּמַעֲשֵׂה יְדֶיךָ אֲשׁוּחָח:  
我记念了 日子 从- 我沉思了 在作为中 你手的 我沉思  
H2142 H3117 H1897 H3605 H6467 H4639 H3027 H7878

我追想古时之日，思想你的一切作为，默念你手的工作。

פָּרַשְׁתִּי יָדַי וְאֵלֶיךָ וּנְפִשִׁי כְּאָרֶץ-עֵיפָה לָּךְ סִלָּה:  
我伸开了 我的手 向你 我的魂 如地- 疑倦的 对你 细拉  
H6566 H3027 H0413 H5315 H0776 H5889 H5542

我向你举手；我的心渴想你，如干旱之地盼雨一样。（细拉）

מָהֵר וְעֲנֵנִי יְהוָה כָּל־תְּהַתָּה רוּחִי אַל-תִּסְתֵּר פְּנֶיךָ מִמֶּנִּי וְנִמְשַׁלְתִּי עִם-יָרְדֵי  
快 回答我 耶和華 尽了 我的灵 不要- 你隐藏 从我 和我像了 与- 下-  
H3068 H3615 H7307 H0408 H5641 H6440 H3381

קוֹר:  
坑的人

耶和華啊，求你速速应允我！我心神耗尽！不要向我掩面，免得我像那些下坑的人一样。

8  
 因为- 我去 这 道路- 使我知道 我信靠了 在你 因为- 你的慈爱 在早晨 使我听见  
 H3212 H2098 H1870 H3045 H0982 H1242 H8085

אֱלֹהֶיךָ נָשָׂאתִי וְנַפְשִׁי:  
 我的魂 我举起了 向你  
 H5315 H5375 H0413

求你使我清晨得听你慈爱之言，因我倚靠你；求你使我知道当行的路，因我的心仰望你。

9  
 我藏了 向你 耶和华 从我的仇敌 救我  
 H3680 H0413 H3068 H0341 H5337

耶和华啊，求你救我脱离我的仇敌！我往你那里藏身。

10  
 平坦的 在地中 引导我 好的 你的灵 我的神 你 因为- 你的旨意 为作 教我  
 H4334 H0776 H5148 H7307 H0433 H7522 H3925

求你指教我遵行你的旨意，因你是我的神。你的灵本为善；求你引我到平坦之地。

11  
 我的魂 从苦难 你必带出 在你的公义中 你必使我存活 耶和华 你的名 为了-  
 H5315 H3318 H6666 H2421 H3068 H8034 H4616

耶和华啊，求你为你的名将我救活，凭你的公义，将我从患难中领出来，

12  
 你的仆人 我 因为 我魂的 苦待- 所有- 和你必灭绝 我的仇敌 你必毁灭 和你的慈爱中  
 H5650 H0589 H5315 H3605 H0006 H0341 H6789

凭你的慈爱剪除我的仇敌，灭绝一切苦待我的人，因我是你的仆人。